

The Church Bulletin 20

2017



20 maja / May 20

Dandenong Polish-Australian Seventh-day
Adventist Church
Polsko -Australijski Kościół Adwentystów
Dnia Siódmego

100 James Street, Dandenong 3175
www.dandypolish.org.au

Church Pastor: Roman Chalupka
ph. 0432 058 233
roman.chalupka@gmail.com

Witamy

gorąco w naszym
kościółce, gdzie pragniemy doświad-
czyć łaski i pokoju w naszym PANU,
Jezusie Chrystusie.

Welcome

you warmly to our
church today to experience grace
and peace in our LORD Jesus
Christ.

Z Bożej Księgi:

„Jeśli wyznajemy grzechy swoje, wierny jest Bóg i sprawiedliwy i odpuści
nam grzechy, i oczyści nas od wszelkiej nieprawości”. — 1 Jana 1:9 BWP

From God's Book:

“If we humbly confess and acknowledge our terminal selfish condition, He
faithfully and rightly forgives us for all the mistakes we made while living
in selfishness; but more importantly—He heals us from all corruption, decay,
and sickness of heart and mind”
— 1 John 1:9 Remedy NT

Zachód słońca: **Dzisiaj 17:16**
Sunset times: **Today 5:16 pm**

Piątek za tydzień **17:12**
Friday next week **5:12 pm**

9:30am SABBATH SCHOOL

Studium Biblijne w grupach / Bible study in groups

Koordynator nabożeństwa:
Zygmunt Ostrowski

Service Coordinator:
Ziggy Ostrowski

10:30am MISSION REFLECTION

Pr Erik Kral
Dary Szkoły Sobotniej (Misyjne)

Pr Erik Kral
Sabbath School offering (Mission)

11:00am DIVINE SERVICE

Kazanie: Pr Erik Kral

The Message: Pr Erik Kral

Tłumacz kazania: Jacek Patryarcha

Sermon Interpreter: Jack Patryarcha

Koordynator nabożeństwa:
Alan Kfoury

Day Coordinator:
Alan Kfoury

Starszy Zboru: Alan Kfoury

Elder on Duty: Alan Kfoury

Dary: ZDROWIE: dary te przeznaczone są na rozwój projektów zdrowego stylu życia – do Wydziału Połudn. Pacyfiku

Offering: HEALTH MINISTRY: These funds go to the work undertaken by the South Pacific Division

DYŻURY ZA TYDZIEŃ 27 maja

Koordynator nabożeństwa Szkoły Sobotniej: *Ela Kot*

Tłumacz kazania: *Zbyszek Jankiewicz*

Starszy Zboru: *Alan Kfoury*

Dary: *Budżet lokalnego zboru*

NEXT WEEK DUTY May 27

Sabbath School service coordinator: *Elizabeth Kot*

Sermon Interpreter: *Bill Jankiewicz*

Elder: *Alan Kfoury*

Offering: *Local church budget*

PLAN USŁUGIWANIA / PREACHING SCHEDULE

20.05.17: Pr Erik Kral – *Pastor of College Park SDA Church, Adelaide*

27.05.17: Pr Wayne Stanley – *Pastor of North Fitzroy SDA Church*

3.06.17: Pr Roman Chalupka

10.06.17: Br Joe Paola – *Literature Evangelist Team Leader, Vic Conference*

17.06.17: Eric & Monique – *Musicians advancing the gospel through word & song*

24.06.17: Pr Roman Chalupka

DARY Z OSTATNIEJ SOBOTY

Bezimiennie: 500, 378, 100, 50

Szkoła Sobotnia: \$438.05

Budżet lokalnego zboru: \$745.75

Fundusz Budowlany: \$894.00

Tabita: \$105.00

Fund. Budowlany ogólnie: \$56,765.00

LAST SABBATH OFFERING

Anonymous: 500, 378, 100, 50

Sabbath School: \$438.05

South Pacific Record: \$745.75

Total Building Fund: \$894.00

Dorcas: \$105.00

Building Fund Total: \$56,765.00

wiadomości zbiorowe

Wizyta pastora Jana Jankiewicza **DZISIAJ**

Sobota 20 maja 4:30pm Oakleigh

Specjalne spotkanie dla wszystkich zbiorów odbędzie się w kościele ADS Oakleigh. Gorąco zapraszamy.

— Paweł Ustupski

Zebranie modlitewne

Poniedziałek 22 maja 7pm

Szkolenie dla członków komitetów misyjnych

Następne (4) spotkanie –
Wtorek 23 maja 6:00 – 8:30pm

Biuro Konferencji

Women's Inspirational Day

Sobota 27maja

Nunavading Christian College

Szczegóły: Maruszka Wawruszak

Koncert na potrzeby ewangelizacji w Białymstoku

Sobota 3 czerwca 5:30pm

Serdecznie zapraszamy na koncert charytatywny z udziałem wielu znanych i nieznanymi wykonawców pieśni, utworów muzycznych i poezji. Celem Koncertu jest przede wszystkim uwielbienie Boga oraz zebranie funduszy wspierających potrzeby Ewangelizacji w Polsce – Białymstoku. Potrzeby jakie mamy, to koszty biletu lotniczego dla mówcy, wynajęcia sali w mieście i wiele innych pomniejszych, niemniej ważnych wydatków.

Zapraszam tym bardziej iż na koncercie będzie obecny Prezydent Tasmańskiej Konferencji, główny mówca, Gary Webster. Podczas koncertu będzie zbierana dobrowolna kolekta.

— Zygmunt Ostrowski.

Prośba w związku z koncertem



Zwracam się do naszych Pań aby upiekły pyszne ciasta i przyniosły je na koncert w Sobotę 3 czerwca na godzinę 5.30pm.

Chcemy je sprzedawać aby zasilić finansowo potrzeby ewangelizacji w Białymstoku. Pr. Gary Webster, który jest Prezydentem Tasmańskiej Konferencji, będzie mówcą w Polsce, będzie również obecny na naszym koncercie. Dziękuję już teraz za wspaniałe wypieki.

— Zygmunt Ostrowski

Eric & Monique – Ewangelia przez słowo i pieśń

Sobota 17 czerwca 11am

Eric & Monique, para małżonków, autorów muzyki i tekstów pieśni o głęboko Biblijnych korzeniach. Ich muzyka to wyjątkowa mieszanka inteligencji i piękna, wspaniałych dźwięków w większości wykonywanych przy pomocy fortepianu.

Bądź z nami 17 czerwca podczas nabożeństwa sobotniego aby słuchać słów i muzyki przygotowanych przez Erica & Monique. Wsłuchajmy się razem w treści, które komponowane były z myślą aby właśnie w trakcie ich odbioru móc odczuwać działanie Ducha Świętego.

— Tomek Chalupka

Tabita

Prosimy, aby na razie NIE PRZYNOŚIĆ żadnych rzeczy do Tabity, gdyż przygotowujemy nasze pomieszczenie do remontu. Dziękujemy za współpracę.



myśli na dzisiaj

Krew

Pewnego wieczoru podczas serii spotkań ewangelizacyjnych pewna dziewczyna poczuła w swoim sercu głos Boży. Odpowiedziała na wezwanie Boga i zaakceptowała Jezusa jako swojego Pana i Zbawiciela. Młoda kobieta miała za sobą bardzo nieciekawą przeszłość, wiążąca się z alkoholem, narkotykami i prostytutką. Ale zmiana jej była oczywista. Wraz z upływem czasu stała się wiernym członkiem Kościoła. Zaangażowała się w kościele jako nauczycielka w Szkółce Sobotniej.

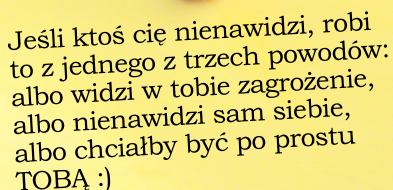
Nie trwało długo, jak na młodej kobiecie spoczęło oko i serce syna pastora. Ich znajomość się rozwijała, aż przyszedł czas na plany ślubne. Właśnie wtedy zaczęły się problemy. Połowa kościoła uważała, że dziewczyna z taką przeszłością nie jest odpowiednią partią dla syna pastora. Zborownicy zaczęli się kłócić i walczyć wokół tej sprawy. Zdecydowano, aby zwołać zebranie. Gdy zgromadzeni przedstawiali swoje argumenty i napięcie wzrastało, atmosfera stała się nie do ogarnięcia. Dziewczyna zaszokowana analizowaniem jej przeszłości

wybuchła płaczem. Syn pastora nie mógł znieść bólu zadanego jego przyszłej żonie. Wstał i powiedział: "Tematem tego zebrania nie jest przeszłość mojej narzeczonej. Na agendzie w tej chwili jest pytanie, czy krew Jezusa zdolna jest do zmycia grzechów. Kwestionujecie krew Jezusa: czy może ona zmyć grzech, czy nie. Zapanowała cisza, niektórzy wzruszyli się, inni zapłakali. Zdali sobie sprawę z tego, że zniesławili krew Pana Jezusa Chrystusa.

Zbyt często, nawet jako chrześcijanie, przywołujemy przeszłość i używamy jej jako broni przeciwko naszym braciom i siostram. Przebaczenie jest bardzo podstawową częścią Ewangelii naszego Pana Jezusa Chrystusa. Jeśli krew Jezusa nie oczyści całkowicie innej osoby, to także nie może całkowicie oczyścić nas. Jeśli tak jest, to wszyscy jesteśmy bez nadziei w tym świecie. Co może zmyć moje grzechy? Nic poza krwią Jezusa! Koniec sprawy! Nikt, absolutnie nikt nie ma prawa przywoływać czyjejś przeszłości! A jeśli ktoś to robi, kwestionuje on moc oczyszczającej krwi Jezusa Chrystusa.

Co może zmyć nasze grzechy?
... a krew Jezusa, Syna JEGO,
oczyszcza nas z wszelkiego grzechu. "
1 Jana 1:7

— Autor nieznan



Jeśli ktoś cię nienawidzi, robi to z jednego z trzech powodów: albo widzi w tobie zagrożenie, albo nienawidzi sam siebie, albo chciałby być po prostu TOBĄ :)

— Autor nieznan

kalendarz / calendar

20.05.17	Sobota/Saturday	– Pr J. Jankiewicz in Oakleigh
22.05.17	Poniedziałek/Monday	– Zebranie modlitewne
23.05.17	Wtorek/Tuesday	– Klub Seniora Maranatha – Personal Ministries Training <i>Conference Office</i>
26.05.17	Piątek/Friday	– Zebranie nauczycieli/Teachers' Meeting
27.05.17	Sobota/Saturday	– Women's Inspirational Day <i>Nunawading</i>
3.06.17	Sobota/Saturday	– Koncert "Białystok"/Białystok Concert
12.06.17	Poniedziałek/Monday	– Queen's Birthday Public Holiday
17.06.17	Sobota/Saturday	– Eric and Monique
23–25.6.	Weekend	– Women and Young Girls Conference <i>Phillip Island</i>

kontakty / contacts

Starszy Zboru ▪ **Head Elder**
Henry Wawruszak

Starszy Zboru ▪ **Elder**
Grażyna Jankiewicz 9700 2782

Starszy Zboru ▪ **Elder**
Alan Kfoury

Starszy Diakon ▪ **Head Deacon**
Marek Smalec

Starsza Diakonisa ▪ **Head Deaconess**
Barbara Ostrowska

Skarbnik Zboru ▪ **Church Treasurer**
Wojtek Klauza

Sekretarz Zboru ▪ **Church Clerk**
Marzena Kania

Opiekun Kościoła ▪ **Church Caretaker**
Józef Kasprzak 0412 613 447

Ewangelizacja ▪ **Personal Ministries**
Pr Roman Chalupka 0432 058 233

Szkoła Sobotnia ▪ **Sabbath School**
Jacek Patryarcha

Służba Zdrowia ▪ **Health Ministries**
Julie Mironowicz

Tabita ▪ **Dorcas Society**
Barbara Stojkowicz

Kierownik Młodzieży ▪ **Youth Leader**
Brendan Kowalski

Księgarnia zborowa ▪ **Church Bookshop**
Marzena Kania

Klub Seniora Maranatha
Cezary Niewiadomski 8774 2074

Koordinatory wydarzeń zborowych ▪ **Church Events Coordinators:**

Henry Wawruszak – rezerwacja kaplicy/holu ▪ **booking church/hall for events**

Tomek Chalupka – koordynacja strony technicznej wydarzeń. ▪ **Tomek Chalupka is looking after the church bookings diary**

Ogłoszenia do Biuletynu do wtorku, 9pm

Grażyna Jankiewicz 9700 2782
0418 595 414 graciela6@gmail.com

Bulletin notices submission deadline: Tuesday before 9pm

Editor: Grace Jankiewicz 9700 2782
0418 595 414 graciela6@gmail.com

English Version

Personal Ministries Training
Tuesday 23 May 6:00 – 8:30pm
Conference Office Nunawading

Women's Inspirational Day Sat. 27 May 10am – 6pm
Contact: Marie Wawruszak

Fundraising Concert 
for Bialystok Mission
Saturday 3 June
Contact: Ziggy Ostrowski

Eric & Monique —
Gospel Through Word & Song
Saturday 17 June 11:00am

International Singer-Songwriters & Musicianaries

Eric & Monique's music is an exceptional blending of intelligence and beauty. The married duo are singer-songwriters who write deeply biblical, piano-driven songs that have a genre blending sound. Their original compositions strive to allow space for the Holy Spirit to minister in a setting of lyrical efficiency, a classically tinged piano and vocal harmony. People of all ages around the world have been encouraged and drawn closer to Christ through their Spirit-led music ministry.

For more information or to support Eric & Monique's full-time ministry visit : ericandmonique.com

Invite your friends and join us. We look forward to seeing you there!

RENEW Women and Young Girls Conference 23-25 June
Contact: Marie Wawruszak

Dorcas

Please do not bring anything to Dorcas as we prepare our room for renovation. Thank you for your cooperation.



conference news

All Conference announcements can be found in the latest VICON – see the notice board in the foyer.

thoughts for today

From Pr Michael's desk:

There is need of constant watchfulness and of earnest, loving devotion, but these will come naturally when the soul is kept by the power of God through faith.

We can do nothing, absolutely nothing, to commend ourselves to divine favor.

We must not trust at all to ourselves or to our good works; but when as erring, sinful beings we come to Christ, we may find rest in His love.

God will accept every one that comes to Him trusting wholly in the merits of a crucified Saviour.

Love springs up in the heart. There may be no ecstasy of feeling, but there

is an abiding, peaceful trust.

Every burden is light; for the yoke which Christ imposes is easy.

Duty becomes a delight, and sacrifice a pleasure.

The path that before seemed shrouded in darkness becomes bright with beams from the Sun of Righteousness.

This is walking in the light as Christ is in the light.

{CCh 49.3}

God's Table Manners

You undoubtedly felt awkward the first time you had to learn which fork to use. But with that knowledge you can enter any dining experience with confidence. The same is true when you dine at God's table. At first it seems difficult. But learning the right manners makes it possible for you to be in any situation and please the Father.

Table manners at God's table:

You have to do your own chewing.

Too many Christians expect God to take out a spoon and dish up the blessing for them. He is supposed to place it in our mouths, work our jaws to chew it up, and help us swallow it. We want God to do everything. The fact is that you have responsibility in God's sovereign world.

Accept the seating. Take the lowest seat, the seat of humility and service. If God wants you to sit higher up, He will show you that, but err on the side of humility, not pride.

Finish the meal. *John 3:16* tells us, "God so loved the world, that He gave His only begotten Son." Some believe that because God has already come and died for the sins of the world,

they don't have to do anything else. However, it's important to finish the phrase regarding man's responsibility: "whosoever believes in Him shall not perish, but have everlasting life."

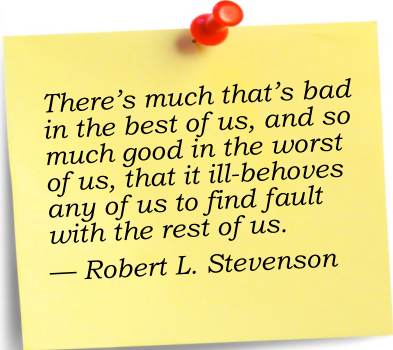
You must come to Him in order to receive the forgiveness that He purchased for you.

Read the menu. You must spend time reading what God has prepared. Read your Bible, meditate on the Word. It will give you strength and illumination according to God's plan for your life. It will keep you on course and remind you of your responsibilities in order to fulfill the plan of God.

Count the fruit. If you are not willing to bear fruit for Him, then He is not obligated to answer your requests, even if you ask things in His name. Jesus declares, "Everyone that the Father gives me will come to me, and anyone who comes to me I will never drive away" (*John 6:37*).

The Holy Spirit inspires us to go to Jesus and do what He asks of us. His sovereignty makes the first move toward us, but because He gave us free will, we must move toward Him as well.

www.christianchallengeandblessing.com



*There's much that's bad
in the best of us, and so
much good in the worst
of us, that it ill-behoves
any of us to find fault
with the rest of us.*

— Robert L. Stevenson

ERIC & MONIQUE

GOSPEL THROUGH WORD AND SONG - INTERNATIONAL MUSICIANARIES



ericandmonique.com



Youth Sabbath 13 May 2017

Happy Birthday!

last week:

Stefanie Luszczyk 14.5
Martin Baran 15.5
Jadwiga Józwiak 16.5
Alliyah Kania 17.5
Randy Kydd 17.5
Joanne Brzostek 18.5
Ryszard Widuch 19.5



today:

Bella Danziger 20.5
Monica Kane 20.5
Danuta Michalska 20.5
Nathan Wasilewski 20.5

next week:

Julie Mironowicz 21.5
Dane Patryarcha 24.5
Peter Patryarcha 24.5
Matty Patryarcha 24.5
Kornelia Jaworski 26.5

Obecność ostatniej soboty / last Sabbath attendance: 228